



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno confirma un fallecimiento por Covid-19

Gibraltar, 31 de diciembre de 2020

El Gobierno lamenta confirmar el fallecimiento de un séptimo residente de Gibraltar relacionado con el Covid-19.

El difunto era un hombre de entre 70 y 75 años que había sido un contacto estrecho [de un caso positivo] y permanecido en autoaislamiento durante seis días antes de empezar a encontrarse mal y a experimentar dificultades respiratorias. Se llamó a una ambulancia en las primeras horas de esta mañana, pero el paciente colapsó y sufrió un paro cardíaco de camino al Departamento de Accidentes y Urgencias (Accident and Emergency). Desafortunadamente, los intentos por reanimarlo fueron infructuosos. El residente perdió la vida por una neumonía provocada por el Covid-19.

El fallecimiento se notificará en las estadísticas de hoy como una muerte por Covid-19.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “Tenemos que anunciar, con un corazón apesadumbrado, que un residente de Gibraltar ha perdido hoy la vida por Covid-19. Nos solidarizamos con su familia y amigos en este difícil momento.

En un día que normalmente sería motivo de celebración, Gibraltar está experimentando un repunte sin precedentes de casos activos de Covid-19 en nuestra comunidad. Más de 2.000 de entre nosotros están en autoaislamiento para intentar contener la propagación del virus, que está actualmente afectando a cada aspecto de nuestros servicios públicos. La defunción de hoy constituye un doloroso recordatorio de las peores consecuencias de este virus. Os ruego a cada uno de vosotros que pongáis de vuestra parte. Por el bien de vuestros seres queridos si no el vuestro, permaneced en casa. No socialicéis esta Nochevieja, llevad mascarilla si tenéis que salir a lugares públicos y lavaos las manos tan a menudo como podáis. La vacuna está al caer. Juntos, podemos alzarnos victoriosos y traer un 2021 mejor y más prometedor”.

Nota a redactores:



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 945/2020

Date: 31st December 2020

Government confirms death from COVID-19

The Government regrets to confirm the death of a seventh resident of Gibraltar related to COVID-19.

The deceased was a man, aged between 70 and 75 years old, who had been a close contact and was in self-isolation for 6 days before he became unwell and short of breath. An Ambulance was called in the early hours of this morning but the patient collapsed and suffered a cardiac arrest on the way to Accident and Emergency. Attempts at resuscitation were unfortunately unsuccessful. The resident died from COVID-19 pneumonia.

The death will be reported in today's statistics as a death from COVID-19.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, said: 'It is with a very heavy heart that we must announce the loss of a resident of Gibraltar today from COVID-19. Our thoughts are with their family and friends at this difficult time.

'On a day that would normally be a cause for celebration, Gibraltar is experiencing an unprecedented spike in active cases of COVID-19 in our community. More than 2000 of us are in self-isolation to try and contain the spread of the virus, which is currently affecting every aspect of our public services. Today's death is a painful reminder of the worst consequence of this horrible virus. Please, I implore each and every one of you to do your part. For the sake of your loved ones if not your own, stay home. Don't socialise this New Year's Eve, wear a mask if you do need to go out in public and wash your hands as often as you can. The vaccine is around the corner. Together, we can win and bring in a better and brighter 2021.'

ENDS